

Số: 1093/QĐ-ĐHHS

TP. Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 6 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc ban hành Quy định về việc học và chuẩn đầu ra tiếng Anh
đối với các ngành không chuyên ngữ (cập nhật lần 02)
(Áp dụng đối với sinh viên hệ Chính quy, bậc Đại học, Khóa 2022)

HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC HOA SEN

Căn cứ Luật Giáo dục đại học ngày 18 tháng 6 năm 2012 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học ngày 19 tháng 11 năm 2018;

Căn cứ Quyết định số 274/2006/QĐ-TTg ngày 30 tháng 11 năm 2006 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập Trường Đại học Hoa Sen;

Căn cứ Thông tư số 08/2021/TT-BGDĐT ngày 18 tháng 3 năm 2021 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy chế đào tạo trình độ Đại học;

Căn cứ Quyết định số 1374/QĐ-ĐHHS ngày 01 tháng 7 năm 2022 của Hội đồng trường Trường Đại học Hoa Sen về việc ban hành Quy chế Tổ chức và Hoạt động Trường Đại học Hoa Sen;

Căn cứ Quyết định số 1388/QĐ-ĐHHS ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Hội đồng trường Trường Đại học Hoa Sen về việc bổ nhiệm chức vụ Hiệu trưởng Trường Đại học Hoa Sen đối với PGS.TS Võ Thị Ngọc Thúy;

Xét đề nghị của Phó Trưởng phòng Phòng Khảo thí – Đảm bảo chất lượng,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ban hành kèm theo Quyết định này Quy định về việc học và chuẩn đầu ra tiếng Anh đối với các ngành không chuyên ngữ, áp dụng đối với sinh viên hệ Chính quy, bậc Đại học, Khóa 2022 (cập nhật lần 02).

Điều 2. Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế các văn bản liên quan trước đây.

Điều 3. Trưởng/Phó các đơn vị và Giám đốc chương trình có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Chủ tịch tập đoàn NHG (để b/c);
- Ban TGD NHG (để b/c);
- Lưu: VT, P.KT-ĐBCL.



HIỆU TRƯỞNG

PGS.TS. Võ Thị Ngọc Thúy





**QUY ĐỊNH VỀ VIỆC HỌC VÀ CHUẨN ĐẦU RA TIẾNG ANH
ĐỐI VỚI CÁC NGÀNH KHÔNG CHUYÊN NGỮ**

Áp dụng đối với sinh viên hệ Chính quy, bậc Đại học, Khóa 2022

*(Không áp dụng cho sinh viên thuộc Chương trình đào tạo Hoa Sen Plus,
Chương trình đào tạo Hoa Sen Elite)*

*(Ban hành theo Quyết định số 1093 /QĐ-ĐHHS ngày 06 tháng 6 năm 2023
của Hiệu trưởng Trường Đại học Hoa Sen)*



| | Biên soạn | Thẩm định | Phê duyệt |
|-----------|---|---|--|
| Họ tên | Tô Thị Anh Nguyên | Phan Thị Việt Nam | Võ Thị Ngọc Thuý |
| Chức danh | P. Trưởng P.KT-ĐBCL | Phó Hiệu trưởng | Hiệu trưởng |
| Ký tên |  |   |  |
| Ngày ký | 6/6/2023 | 6/6/2023 | 6/6/2023 |

PHÂN THEO DÕI SỬA ĐỔI TÀI LIỆU

| Lần ban hành | Ngày ban hành | Mục sửa/ bổ sung | Nội dung sửa/bổ sung |
|---------------------|----------------------|-----------------------------|---|
| 01 | 13/04/2022 | - | - |
| 02 | 28/11/2022 | Tên Quy định | Điều chỉnh phạm vi áp dụng: đối với sinh viên Khóa 2022 |
| | | Điều 6 | |
| | | Điều 3, Bảng 6 | Điều chỉnh thang điểm chứng chỉ tiếng Anh VEPT được xem xét miễn học phần |
| 03 | Theo ngày ký duyệt | Điều 4, Bảng 7 | Điều chỉnh thang điểm chứng chỉ tiếng Anh VEPT được công nhận hoàn thành chuẩn đầu ra |
| | | Điều 3, Bảng 6 | Điều chỉnh thang điểm chứng chỉ tiếng Anh VEPT được xem xét miễn học phần |
| | | Điều 4, Bảng 7 | Điều chỉnh thang điểm chứng chỉ tiếng Anh VEPT được công nhận hoàn thành chuẩn đầu ra |

DANH MỤC TỪ VIẾT TẮT

CĐR: Chuẩn đầu ra

CTĐT: Chương trình đào tạo

SV: Sinh viên

TBHP: Trung bình học phần

Điều 1: Mục đích của tiếng Anh đối với các ngành không chuyên ngữ tại Trường Đại học Hoa Sen

Tiếng Anh là học phần bắt buộc đối với SV theo học hệ tín chỉ các ngành đào tạo không chuyên ngoại ngữ tại Trường Đại học Hoa Sen.

Mục đích nhằm trang bị cho SV năng lực tiếng Anh cần thiết để giao tiếp, học tập các môn giảng dạy hoàn toàn bằng tiếng Anh, tiếp cận tri thức toàn cầu qua các tài liệu bằng tiếng Anh; đồng thời đáp ứng CDR của CTĐT, phù hợp mục tiêu Trường Đại học Hoa Sen trở thành trường Đại học song ngữ – đẳng cấp quốc tế.

Điều 2: Các học phần tiếng Anh và chương trình học

Các học phần tiếng Anh có tên “Tiếng Anh Hội nhập Quốc tế” (English for International Integration - viết tắt: EII). Chương trình EII gồm 02 học phần chính thức trong CTĐT và 03 học phần dự bị.

Trong suốt mỗi học phần, SV có cơ hội luyện tập các kỹ năng, dạng bài thi cho các kỳ thi lấy chứng chỉ tiếng Anh quốc tế. Ngoài ra, SV còn có cơ hội làm quen với tài liệu chuyên môn - English for Specific Purposes (ESP) và phương pháp học tập thành công ở đại học thông qua English for Academic Purposes (EAP).

1. Các học phần của chương trình tiếng Anh EII

Bảng 1 – Danh mục 02 học phần tiếng Anh bắt buộc

| STT | MSHP | Tên học phần bằng tiếng Việt | Tên học phần bằng tiếng Anh | Số tiết học | Số tín chỉ |
|-----|-----------|------------------------------|---|-------------|------------|
| 01 | GE101DV01 | Tiếng Anh Hội nhập quốc tế 4 | English for International Integration 4 | 135 | 5 |
| 02 | GE102DV01 | Tiếng Anh Hội nhập quốc tế 5 | English for International Integration 5 | 135 | 5 |

Bảng 2 – Danh mục 03 học phần tiếng Anh nền tảng

(chuẩn bị cho SV chưa đủ trình độ tiếng Anh để học các học phần trong Bảng 1)

| STT | MSHP | Tên học phần bằng tiếng Việt | Tên học phần bằng tiếng Anh | Số tiết học | Số tín chỉ |
|-----|-----------|------------------------------|---|-------------|------------|
| 01 | GE001DV01 | Tiếng Anh Hội nhập quốc tế 1 | English for International Integration 1 | 105 | 0 |

| STT | MSHP | Tên học phần bằng tiếng Việt | Tên học phần bằng tiếng Anh | Số tiết học | Số tín chỉ |
|-----|-----------|------------------------------|---|-------------|------------|
| 02 | GE002DV01 | Tiếng Anh Hội nhập quốc tế 2 | English for International Integration 2 | 105 | 0 |
| 03 | GE003DV01 | Tiếng Anh Hội nhập quốc tế 3 | English for International Integration 3 | 135 | 0 |

2. Lộ trình và xếp thời khóa biểu các học phần tiếng Anh

Bảng 3 – Lộ trình và cách xếp thời khóa biểu các học phần tiếng Anh

| Kết quả thi xếp lớp đầu vào | Học kỳ 1 và Học kỳ Tết | | Học kỳ 2 và Học kỳ Hè | | Học kỳ 3 | |
|-----------------------------|--|--|--|--|---------------------------------|---------------------------|
| | Lịch học | Thời gian học | Lịch học | Thời gian học | Lịch học | Thời gian học |
| EII 1 | Học 02 học phần nối tiếp 06 buổi/tuần | - 07 tuần học và thi EII 1 - 07 tuần học và thi EII 2 | Học 02 học phần nối tiếp 06 buổi/tuần | - 08 tuần học và thi EII 3 - 08 tuần học và thi EII 4 | Học 01 học phần 03 buổi/tuần | - 16 tuần học và thi EII5 |
| EII 2 | | - 07 tuần học và thi EII 2 - 08 tuần học và thi EII 3 | Học 02 học phần nối tiếp 06 buổi/tuần | - 08 tuần học và thi EII 4 - 08 tuần học và thi EII 5 | | |
| EII 3 | Học 01 học phần 03 buổi/tuần | - 16 tuần học và thi EII 3 | Học 02 học phần nối tiếp 06 buổi/tuần | - 08 tuần học và thi EII 4 - 08 tuần học và thi EII 5 | | |
| EII 4 | Học 01 học phần 03 buổi/tuần | - 16 tuần học và thi EII 4 | Học 01 học phần 03 buổi/tuần | - 16 tuần học và thi EII5 | | |
| EII 5 | | | Học 01 học phần 03 buổi/tuần | - 16 tuần học và thi EII5 | | |

Lưu ý: Tùy thuộc vào điều kiện thực tế như: sĩ số SV xếp lớp cho từng học phần, nguồn lực giảng viên, các điều kiện về cơ sở vật chất, v.v... lộ trình nêu trên có thể được điều chỉnh cho phù hợp.

3. Học, kiểm tra, thi các học phần tiếng Anh

a. Điểm học phần tiếng Anh của SV được đánh giá liên tục thông qua các hoạt động với trọng số như trong Bảng 4.

Bảng 4 - Tóm tắt cách đánh giá kết quả học tập

| Điểm học phần tiếng Anh | EII 1, 2, 3, 4, 5 |
|---|-------------------|
| Điểm đánh giá quá trình (điểm hệ 10) | 30% |
| Điểm kiểm tra giữa kỳ (điểm hệ 100) (*) | 30% |
| Điểm thi cuối kỳ (điểm hệ 100) (*) | 40% |

Điểm **kiểm tra giữa kỳ** và **thi cuối kỳ** được quy đổi từ hệ 100 sang hệ 10 trước khi tính trung bình trọng số các điểm thành phần để có điểm TBHP hệ 10 (*Phụ lục*).

b. Để hoàn tất một học phần tiếng Anh, SV phải đạt điểm TBHP từ 4.0 (hệ 10) trở lên. Nếu không đạt (điểm TBHP < 4.0 (hệ 10)), SV phải đăng ký học lại.

c. Đối với môn EII 1 và EII 2, EII 2 và EII 3 khi SV học lớp ghép 02 học phần sẽ được xét kết quả theo quy định trong Bảng 5.

Bảng 5 - Thang điểm đánh giá kết quả học phần

EII 1 + EII 2:

| Điểm TBHP | | Kết quả đạt/ không đạt | |
|-----------|-------|------------------------|-----------|
| EII 2 | EII 1 | EII 2 | EII 1 |
| ≥ 4 | ≥ 4 | Đạt | Đạt |
| | < 4 | Đạt | Miễn |
| < 4 | ≥ 4 | Không đạt | Đạt |
| | < 4 | Không đạt | Không đạt |

EII 2 + EII 3:

| Điểm TBHP | | Kết quả đạt/ không đạt | |
|-----------|-------|------------------------|-----------|
| EII 3 | EII 2 | EII 3 | EII 2 |
| ≥ 4 | ≥ 4 | Đạt | Đạt |
| | < 4 | Đạt | Miễn |
| < 4 | ≥ 4 | Không đạt | Đạt |
| | < 4 | Không đạt | Không đạt |

Điều 3: Điều kiện miễn học phần, công nhận hoàn thành chuẩn đầu ra tiếng Anh và xếp lớp tiếng Anh khi nhập học

1. Điều kiện miễn học phần, công nhận hoàn thành chuẩn đầu ra tiếng Anh

Trước tuần 10 của học kỳ 01 năm nhất, nếu SV đã thi và nộp một trong các chứng chỉ quốc tế với mức điểm tối thiểu như Bảng 6 sẽ được miễn tất cả các học phần tiếng Anh theo CTĐT và công nhận CĐR tiếng Anh khi tốt nghiệp.

Bảng 6 - Các chứng chỉ quốc tế tiếng Anh được xem xét miễn học phần

| Aptis | VEPT | TOEIC 4 kỹ năng | | IELTS | TOEFL iBT |
|-------|-------|-----------------|------------|-------|-----------|
| | | Nghe & Đọc | Nói & Viết | | |
| B2 | 59-66 | 600 | 240 | 5.5 | 70 |

Từ tuần 10 của học kỳ 01 năm nhất trở đi, nếu SV nộp chứng chỉ quốc tế sẽ **không được xét miễn** và bắt buộc phải học tiếng Anh tại Nhà trường.

Trong thời gian chưa có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế, SV bắt buộc phải học tiếng Anh tại Trường theo lộ trình đã được sắp xếp.

2. Xếp lớp tiếng Anh khi nhập học

Vào đầu khóa học, Nhà trường xếp lớp tiếng Anh cho SV dựa vào điểm thi Trung học phổ thông quốc gia môn tiếng Anh của năm tuyển sinh (thang điểm cụ thể sẽ được thông báo vào đầu mỗi năm học).

Trường hợp SV không có điểm thi Trung học phổ thông quốc gia môn tiếng Anh của năm tuyển sinh, SV phải tham dự kiểm tra xếp lớp tiếng Anh do Trường tổ chức. Kết quả thi xếp lớp được sử dụng xét miễn các cấp độ dự bị, SV bắt buộc phải **hoàn thành các môn EII4, EII5** tại trường.

Điều 4: Chuẩn đầu ra tiếng Anh khi tốt nghiệp đối với các ngành không chuyên ngữ

Sau khi hoàn thành môn EII5, SV sẽ được đăng ký tham dự kỳ thi lấy chứng chỉ tiếng Anh quốc tế do Trường và các đơn vị cấp chứng chỉ quốc tế phối hợp tổ chức để công nhận hoàn thành CĐR. Sau khi tham dự kỳ thi lấy chứng chỉ tiếng Anh quốc tế này, nếu không đạt CĐR, SV phải nộp một trong các **chứng chỉ quốc tế tiếng Anh tối thiểu tương đương trình độ B1** (Xem Bảng 7) để được công nhận (không kể ngày cấp chứng chỉ).

Bảng 7 - Các chứng chỉ quốc tế tiếng Anh tương đương trình độ B1 được Nhà trường công nhận hoàn thành yêu cầu chuẩn đầu ra

| Aptis | VEPT | TOEIC | IELTS | TOEFL iBT |
|-------|-------|-----------|-----------|-----------|
| B1 | 43-58 | 450 - 499 | 4.5 - 5.0 | 45 - 60 |

Lưu ý: Các chứng chỉ quốc tế khác sẽ được xem xét trong từng trường hợp cụ thể.

Điều 5: Các quy định khác

1. Nhà trường chỉ mở lớp nếu đảm bảo sĩ số tối thiểu theo quy định.
2. SV theo học các môn tiếng Anh phải thực hiện đầy đủ các quy định theo quy chế đào tạo trình độ đại học, thi kiểm tra và các quy định chung khác của nhà trường.

Điều 6: Điều khoản thi hành

1. Quy định này có hiệu lực kể từ ngày ký, áp dụng đối với SV hệ Chính quy Khóa 2022 (không áp dụng cho sinh viên thuộc CTĐT Hoa Sen Plus, CTĐT Hoa Sen Elite).
2. Các Khoa và đơn vị liên quan chịu trách nhiệm phổ biến rộng rãi quy định này đến SV.
3. Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc phát sinh, các Khoa và đơn vị liên quan cần đề nghị kịp thời tới Phòng Khảo thí – Đảm bảo chất lượng. Hiệu trưởng quyết định việc điều chỉnh, bổ sung các điều khoản của Quy định này./.

HIỆU TRƯỞNG 



PGS.TS. Võ Thị Ngọc Thuý

PHỤ LỤC

Bảng quy điểm từ thang điểm 100 sang thang điểm 10 cho các môn tiếng Anh

| Bảng quy đổi điểm | | | | | | | | | |
|--------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| Thang điểm 100 | Thang điểm 10 | Thang điểm 100 | Thang điểm 10 | Thang điểm 100 | Thang điểm 10 | Thang điểm 100 | Thang điểm 10 | Thang điểm 100 | Thang điểm 10 |
| 100 | 10 | 80 | 8.0 | 60 | 6.0 | 40 | 4.0 | 20 | 2.0 |
| 99 | 9.9 | 79 | 7.9 | 59 | 5.9 | 39 | 3.9 | 19 | 1.9 |
| 98 | 9.8 | 78 | 7.8 | 58 | 5.8 | 38 | 3.8 | 18 | 1.8 |
| 97 | 9.7 | 77 | 7.7 | 57 | 5.7 | 37 | 3.7 | 17 | 1.7 |
| 96 | 9.6 | 76 | 7.6 | 56 | 5.6 | 36 | 3.6 | 16 | 1.6 |
| 95 | 9.5 | 75 | 7.5 | 55 | 5.5 | 35 | 3.5 | 15 | 1.5 |
| 94 | 9.4 | 74 | 7.4 | 54 | 5.4 | 34 | 3.4 | 14 | 1.4 |
| 93 | 9.3 | 73 | 7.3 | 53 | 5.3 | 33 | 3.3 | 13 | 1.3 |
| 92 | 9.2 | 72 | 7.2 | 52 | 5.2 | 32 | 3.2 | 12 | 1.2 |
| 91 | 9.1 | 71 | 7.1 | 51 | 5.1 | 31 | 3.1 | 11 | 1.1 |
| 90 | 9.0 | 70 | 7.0 | 50 | 5.0 | 30 | 3.0 | 10 | 1.0 |
| 89 | 8.9 | 69 | 6.9 | 49 | 4.9 | 29 | 2.9 | 9 | 0.9 |
| 88 | 8.8 | 68 | 6.8 | 48 | 4.8 | 28 | 2.8 | 8 | 0.8 |
| 87 | 8.7 | 67 | 6.7 | 47 | 4.7 | 27 | 2.7 | 7 | 0.7 |
| 86 | 8.6 | 66 | 6.6 | 46 | 4.6 | 26 | 2.6 | 6 | 0.6 |
| 85 | 8.5 | 65 | 6.5 | 45 | 4.5 | 25 | 2.5 | 5 | 0.5 |
| 84 | 8.4 | 64 | 6.4 | 44 | 4.4 | 24 | 2.4 | 4 | 0.4 |
| 83 | 8.3 | 63 | 6.3 | 43 | 4.3 | 23 | 2.3 | 3 | 0.3 |
| 82 | 8.2 | 62 | 6.2 | 42 | 4.2 | 22 | 2.2 | 2 | 0.2 |
| 81 | 8.1 | 61 | 6.1 | 41 | 4.1 | 21 | 2.1 | 1 | 0.1 |